legrand®

DEKLARACJA CE ZGODNOŚCI
DECLARATION OF CONFORMITY

nr : 25.0052.D
No'

Firma :
We :

LEGRAND POLSKA Sp. z o. o.
ul. Waryńskiego 20
57-200 Ząbkowice Śląskie

deklaruje, że wyroby :
declare that the product(s) :

330210, 330211, 330212, 330213, 330214, 330215, 330216, 330217, 330218, 330220, 330221, 330222, 330223, 330224, 330225, 330230, 330231, 330232, 330233, 330234, 330235, 330236, 330240, 330241, 330242, 330243, 330244, 330245, 330250, 330251, 330252, 330253, 330254, 330255, 330256, 330257, 330258, 330260, 330261, 330262, 330263, 330264, 330265, 330266, 330267, 330268, 330270, 330271, 330272, 330273, 330274, 330275, 330277, 603857, 638000, 638020, 638030, 638040

określenie :
designation :

System listew kablowych serii KIO
cable trunkings KIO serie

produkowane i/lub zarządzane przez
manufactured and / or run by :

LEGRAND POLSKA Sp. z o. o.
57-200 Ząbkowice Śląskie, ul. Waryńskiego 20

spełniają wymagania :
satisfies(y) the provisions :

Dyrektywy 2006/95/WE z dnia 12-12-2006 'Niskiego napięcia' (LVD)

pod warunkiem wykorzystywania ich zgodnie z przeznaczeniem i/lub instalowania zgodnie z obowiązującymi normami i/lub zaleceniami technicznymi producenta.

on condition that it is (they are) used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturer's recommendations.

Wymagania te są zapewnione poprzez zgodność z poniższymi normami :
These provisions are ensured by conformity to the following standard(s) :

PN-EN 50085-1:2010 (EN 50085-1:2005)

PN-EN 50085-2-1:2008 + A1:2011 (EN 50085-2-1:2006 +A1:2011)

potwierdzone przez certyfikat nr B/12/41/14

oraz raporty z badań nr LS-13.122_09.089A1, LS-13.158_13.089

wystawione przez Biuro Badawcze ds.Jakości (BBJ - SEP)

Ząbkowice Śl. 14 maja 2014

Fabio SALA

Rok, w którym oznakowano znakiem CE : **2004**
Date of affixing CE marking :

Prezes Zarządu Legrand Polska

Telefon :(+ 48) 74 8162 228

Faks :(+ 48) 74 8162 406

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH
BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI
04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem bezpieczeństwa

CERTIFICATE

authorizing to mark product with registered safety mark

nr B/12/041/14

No. B/12/041/14

Posiadacz certyfikatu: Legrand Polska Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Waryńskiego 20
Certificate holder: 57-200 Ząbkowice Śląskie, Poland
(Name and address)

Producent: Legrand FRANCE
(Nazwa i adres) Sillé Le Guillaume Zone Industrialle
Manufacturer: Route d'Evron BP 36
(Name and address) 72140 Sillé Le Guillaume, France

Nazwa wyrobu: System listew instalacyjnych, otwieranych, izolacyjnych, nie rozprzestrzeniający płomienia, klasyfikacji temperaturowej od -5°C do +60°C, o wytrzymałości na udary 2J, o izolacyjnych właściwościach elektrycznych.
Name of the product: *Cable trunking insulating system, non-flame propagating, temperature classification -5°C ÷ +60°C, for resistance to impact 2J, with electrical insulating characteristic.*

Typ (model): Seria *series* KIO, KIO45
Type (model): (wyszczególnione na odwrocie)
(specified on the back page)

Dane techniczne: IP40; IK07
Technical data:

System certyfikacji: 5 według Przewodnika ISO/IEC 67
Certification system: *5 according to ISO/IEC Guide 67*

Data ważności: 2019-05-11
Valid until:

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) *Standard(s)*	Raport(-y) z badań nr *Test report(s) No.*	Wydany(-e) przez *Issued by*
PN-EN 50085-2-1:2008+A1:2011 (EN 50085-2-1:2006+A1:2011) PN-EN 50085-1:2010+A1:2013 (EN 50085-1:2005+A1:2013)	LS-13.122/09.089A1 LS-13.158/13.098	BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP – BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are set in a separate agreement with SEP – BBJ.

Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager
z up. Teodor Pyszniak

Warszawa, 2014-05-12

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

PCA Polskie Centrum Akredytacji – Certyfikacja Wyrobów
AC 012

Listwy instalacyjne otwierane
Cable trunking

Rodzaj listwy *Kind of cable trunking*	**Nr referencyjny** *Ref. No.*
KIO 85x50	**330210**
KIO 100x50	**330270**
KIO 130x50	**330220**
KIO 160x50	**330230**
KIO 190x50	**330240**
KIO 250x50	**330250**
KIO45 85x50	**638020**
KIO45 100x50	**638030**
KIO45 130x50	**638040**

Akcesoria nr ref. *accessories ref. No.* :

330211, 330212, 330213, 330214, 330215, 330216, 330217, 330218, 330221, 330222, 330223, 330224, 330225, 330231, 330232, 330233, 330234, 330235, 330236, 330241, 330242, 330243, 330244, 330245, 330251, 330252, 330253, 330254, 330255, 330256, 330257, 330258, 330260, 330261, 330262, 330263, 330264, 330265, 330266, 330267, 330268, 330271, 330272, 330273, 330274, 330275, 330277, 603857, 638000

Informacje dodatkowe
Additional information:

Miejsce produkcji:
Place of manufacture:

1. Legrand Polska Sp. z o.o.
   ul.Waryńskiego 20
   57-200 Ząbkowice Śląskie, Poland

2. Legrand FRANCE
   Sillé Le Guillaume Zone Industrialle
   Route d'Evron BP 36
   72140 Sillé Le Guillaume, France

3. LEGRAND Magyarorszag Villamossagi Rendszerek RT
   Ipartelepi ut 14 pf 10-
   66000 Szentes Hungary

4. LEGRAND ELEKTRIK SANAYI A.S.
   GOSB Gebze Organize Sanayi Bo
   Ihsan Dede cad. No.112
   TR 41480 Gebze Kocaeli, Turkey

Numer poprzedniego certyfikatu: B/12/089/09/A1
The number of the previous certificate: B/12/089/09/A1

CW-S 14.130
Nr rej. S-S-13-098
Reg. No. S-S-13-098

Rozdzielnik:
Copy to:
1. Legrand Polska Sp. z o.o.
   ul.Waryńskiego 20
   57-200 Ząbkowice Śląskie, Poland
2. CW

NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/B/0600/01/2013

ORYGINAŁ

HYGIENIC CERTIFICATE

Wyrób / product: **SYSTEM LISTEW ELEKTROINSTALACYJNYCH serii KIO i KIO 45**

Zawierający / containing: poli(chlorek winylu), ftalan diizononylonu, $CaCO_3$

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie do prowadzenia instalacji elektrycznych i elektrotechnicznych wewnątrz budynków mieszkalnych, użyteczności publicznej, przemysłowych w tym przetwórstwa spożywczego i innych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

Legrand France

Route d`Evron BP, 36-72140 Sille le Gillaume, Francja

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

LEGRAND POLSKA Sp. z o.o.
57-200 Ząbkowice Śl.
ul. Waryńskiego 20

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2018-07-31 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2018-07-31 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 31 lipca 2013

The date of issue of the certificate: 31st July 2013

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska
z up. Gołębiowski S.
dr Bożena Krogulska

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

proj. T. Podsiadły